

PRECIOS DE SUSCRIPCION

PARA PAMPLONA: Un mes, 1'25 pesetas; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50. FUERA DE PAMPLONA.—Trimestre, 4 pesetas; semestre, 7'50; año, 14. EXTRANJERO: Trimestre, 15; semestre, 25. El pago será adelantado.

PRECIOS DE INSERCION

Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios preferentes, tercera plana, 0'15; anuncios en cuarta plana, 0'07, línea sencilla. Esquemas mortuorias, según muestrario.

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.—Dos ediciones NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta, paseo de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número 25, bajos.

Pesimismo

Las noticias particulares traídas por pasajeros de Africa a Cádiz dicen que los cautivos españoles, cuyo rescate se exige por las kabilas y cuya liberación se reclama por nota colectiva de las potencias, han sido muertos por los moros hace ocho meses, y que el padre de aquellos desgraciados se ha gastado 6.000 duros en gestiones para obtener la libertad de sus hijos, siendo engañado por la perfidia marroquí. Aunque la primera parte de la noticia no sea cierta, queda en pié que paralela a la gestión oficial de nuestro gobierno ha existido la gestión particular del padre de los cautivos, con el mismo negativo resultado. A España se le ha entretenido engañándole por el gobierno del sultán y al desgraciado padre le han engañado las kabilas y sus agentes, sacándole además, 80.000 pesetas. Ahora juzguen nuestros lectores si hay motivos para entregarse a los optimismos de la gente oficial y si las noticias que se reciben no han de influir en el pesimismo que reina sobre el resultado probable de este incidente con el imperio de Marruecos.

PUBLICACIONES

Se ha publicado el número 9 de la interesante revista mensual literaria «La Patria de Cervantes», cuyo sumario es el siguiente: «La Hermandad de los Siete Reyes»; «Siguiendo la pista»; «De cazas»; «Un millonario del Cabo»; «El retrato de María Varenun»; «Hojas del Diario del Doctor Moreno»; «La pluma de oro»; «El yelmo»; y 14 grabados intercalados en el texto. Se halla de venta dicho número, por demás ameno e instructivo, en todas las librerías y en la de los editores, señores Bailly-Baillière e hijos, al precio de una peseta número suelto, y 9 pesetas la suscripción por un año en Madrid y 10 en provincias. Alrededor del Mundo.—El número que se publica a la venta esta semana reproduce en la portada el cuadro de Greuze «La Lechera», y publica los siguientes artículos, casi todos ilustrados: Asesinato de Presidente; La venta del monte Sinaí; Como se cura la picadura de las serpientes; Gente notable que se ha perdido; Un animal de hace diez millones de años; (Hallazgo notable); Una mujer por su esposo en oro; Los aprietos de manos del Presidente; (La manía americana que facilitó el atentado contra Mac-Kinley); Los sombreros de las señoras y el mal humor; El secreto de conservarse joven; (Lo que dice la Patti); Marcos Zapata (Recuerdos de periodistas); Un gran túnel submarino; Al Polo por telegrafo; La guerra internacional contra el mosquito; Los mosquitos transmiten el paludismo; Las viruelas y el vómito; El rey de los vendidos res ambulantes; y las acostumbradas secciones de «Averiguador universal»; Preguntas y respuestas; Caricaturas; Problemas; Recetas y recreos, etcétera. El mismo número contiene otro pliego encuadernable de «Las mil una noches», con preciosas ilustraciones de don César Alvarez Dumont.

HA FALLECIDO: En Carcar, doña Fermína Oña. R. I. P.

Tejer y destejer

El ministro de la Gobernación tiene terminado el estudio de las reformas que intenta introducir en la ley municipal. También su antecesor, el señor Moret, al dejar la cartera por la presidencia del Congreso, había ultimado sus proyectos de varias nuevas leyes municipal y provincial, y estos como aquél se inspiraban, según los sencillos oficios de la prensa, en un amplio principio descentralizador. Si por acaso antes de aprobado por las Cortes el trabajo del señor Gonzalez, exigencias de la política le llevan fuera del ministerio, quien en él le suceda hará nuevos estudios de reformas de leyes citadas, ajustándose a las ideas descentralizadoras, y así a cada ministro que venga corresponderá un proyecto nuevo, y el tiempo irá pasando y la reforma siempre en estudio, siempre ultimada, y siempre pendiente de aprobación de las Cortes y siempre en suspenso, sin llegar a realizarse y sin producir los buenos resultados que de ello esperan sus autores y desea la nación. Esto es efecto de las costumbres arraigadas en los políticos españoles de estudiar las cuestiones mientras están en la oposición, preparándose para resolverlas con plan preconcebido y criterio fijo tan pronto lleguen al poder, y no hacer las reformas obra del partido en que militan, sino labor personal exclusiva de quien las intenta y las realiza. Si el proyecto del señor Moret, bueno ó malo, que para el caso es lo mismo, fuera expresión del modo de pensar del partido liberal en materia tan importante, como es la organización y funcionamiento de los

Municipios y no obra exclusiva de aquel hombre público, su sucesor, señor Gonzalez, no estaría en el caso de hacer nuevo estudio, ni de introducir modificaciones, ni redactar nuevo proyecto, pues desde luego aceptaría aquel como síntesis del pensamiento y programa de su partido; y así, la labor legislativa adelantaría y no estaríamos siempre empezando ni se daría el caso frecuente de que cada ministro deja en suspenso, si no deshace, la obra de su antecesor en ese eterno tejer y destejer que caracteriza a la administración española. Y conste que no abogamos por que se dé preferencia al proyecto del señor Moret sobre el del señor Gonzalez, no: quizás el de éste sea mejor que el de aquel; exponemos solamente lo defectuoso del sistema, lamentando sus inconvenientes y haciendo ver que es una de las rémoras de mas importancia que se opone al progreso.

La civilización yankée

ASESINATOS Y LYNCHAMIENTOS En un solo día (el 21 de Agosto) han acaecido en los Estados Unidos, según el Sun, los siguientes sucesos: «En Pierson City (Misouri), un negro fué ahorcado por una turba de centenares de personas, bajo la acusación, aparentemente falsa y de ningún modo probada, de haber asesinado a una joven blanca. Luego la turba emprendió violentos ataques contra los negros de la vecindad, sin que nadie pretendiese acusarles de participación en el crimen. El abuelo del lynchado fué muerto a balazos; otro negro quemado vivo en su casa, y las casas de otros cinco fueron incendiadas, sin que contra ellos mediara más acusación que la de ser negros. En Alabama, otra turba que iba en persecución de un negro por sospechas de ultraje a una joven blanca, hizo fuego contra otro negro, que no era el perseguido, sino un vecino que se detuvo cuando le dieron el alto. También este murió. En Texas, un negro acusado del asesinato de la joven esposa de un labrador fué quemado vivo. Se nos dice que después de encendida la hoguera se pensó en que no convenía que el individuo muriese demasiado pronto, y de consiguiente sus tormentos se prolongaron mientras que una partida fué a buscar petróleo a dos millas de distancia, el cual, por último, se aplicó a las llamas, y la obra quedó completa en presencia de 300 personas. A esto podemos añadir otro caso no registrado antes; el de un negro quemado el mismo día 21 en Mac Farlane, Carolina del Norte, por asesinato de una joven blanca.

NUESTRO COMERCIO CON LOS ESTADOS UNIDOS

Dicen de Washington que las relaciones comerciales entre España y los Estados Unidos han vuelto a ser lo que antes de la guerra, y que los Estados Unidos, en el pasado año económico, exportaron a España efectos con exceso a ningún año anterior, excepto 1883, y por valor de seis millones de pesos más que en el de 1899 a 1900, mientras que lo importado de España también excede a las cifras de años anteriores. Desde 1.º de Enero a 31 de Julio de este año exportaron los Estados Unidos a España efectos por la cantidad de 9.888.970 pesos, contra 8.189.288 durante igual período del año precedente, y España exportó a los Estados Unidos por valor de 3.110.718 pesos, contra 2.875.840 en igual período anterior. Las exportaciones americanas a España correspondientes a Julio próximo pasado fueron por valor de 1.156.490, y las de Julio de 1900, por valor de 640.689. Las exportaciones españolas a los Estados Unidos, de 270.216, a que ascendieron en Julio de 1900, aumentaron a 634.665 en Julio próximo pasado. El volumen de importaciones americanas a España consiste en materias primas; y el de España a los Estados Unidos en frutas y en mineral de hierro. No hay a mano porneros de las exportaciones españolas en los Estados Unidos durante el año económico mencionado. En el anterior figuraron: frutas por valor de 2 millones de pesos, vinos 528.000 y mineral de hierro 650.000. El total de lo importado de España montó en el último año económico a pesos fuertes 5.409.301, y en el anterior a 5.950.047. Los Estados Unidos exportaron a España durante el último año económico por valor de pesos fuertes 15.484.738, y durante el anterior pesos 13.399.680. No hay detalles sobre las diferentes partidas del último año económico, fuera de

que el principal aumento que se nota corresponde al algodón en rama. En las exportaciones del anterior había algodón por la cantidad de pesos fuertes 9.618.930, aceite mineral 883.011, aros y duelas 850.295, tabaco 661.842, tablas y tablonés 246.887, granos 236.352, artículos de hierro y acero 162.728, productos químicos y medicinales, etc., 7.582 y carnes 18.470.

Propiedad de los montes ó SUERTES

Siendo el interés individual el primer instrumento de la prosperidad de una cosa cualquiera, toda disposición, toda ley esté encaminada a disminuir este interés individual se debe deshechar como contraria a la prosperidad de esa cosa. La agricultura, pues, y aún más el arbolado de nuestros montes, que se halla siempre en una tendencia natural hacia su perfección, mejorará y prosperará en la proporción en que aumente este interés, aumentando la cantidad de propiedad y el número de propietarios; porque, a la verdad, solo una propiedad cierta y segura puede inspirar aquel vivo interés sin el cual jamás se mejoran ventajosamente las suertes; aquel interés que identificado con todos los deseos del propietario, es el primero y más fuerte de los estímulos que vencen su pereza y le obligan a un duro é incansante trabajo. Es verdad que los árboles pueden venir de todas partes, que pueden lograrse de riego y de secano, que pueden acomodarse a cualquiera clima y territorio, y en fin que la naturaleza, siempre propensa a esta producción se presta fácilmente a este arte donde quiera que la solicita; además de que los árboles están bajo la protección de las leyes, y que hay penas contra los que los talan y destruyen; pero, no es menos cierto que para que su producción sea cual debe ser, exigen muchos cuidados y desvelos, que no los pone sino el que es verdadero propietario, cuyo interés excitado continuamente por la presencia de sus suertes, é ilustrado por la continua observación de los efectos de su industria, cree en el mismo tiempo en acti-mas útil trabajo; y aunque estén bajo la protección de las leyes, el hombre, naturalmente, fia más en sus precauciones que en las leyes, y hace muy bien; porque aquellas evitan el mal y estas le castigan después de hecho, y nunca resarcan debidamente el daño. Por eso, ventajoso sería en gran manera a la prosperidad de esta industria, que se hicieran en todas partes repartimientos de los montes, dejando en adelante de ser comunes, y se conservaran estos repartimientos en los lugares en que existen, proporcionándose a los vecinos la redención de sus pensiones, y la adquisición de la propiedad absoluta de sus suertes.

A. H. Lecumberri 16 de Agosto de 1901.

El año judicial

El Tribunal Supremo ha despachado durante el año próximo pasado 506 asuntos civiles y 1.445 criminales, que hacen un total de 1.951. Las Audiencias territoriales 3.364 asuntos civiles y 27.249 criminales; total, 30.613. Las Audiencias provinciales terminaron 36.768 asuntos criminales. Los Juzgados de primera instancia 37 mil 995 asuntos civiles y 151.231 criminales: total, 199.226. Y, por último, Juzgados municipales, 138.635 civiles y 80.372 criminales, que arrojan un total de 219.007. En general, en todos los Tribunales, se han despachado 180.500 asuntos civiles y 307.065 criminales, y sumando estos dos últimos números resulta que se han terminado en el año pasado, en todos los Tribunales de España, 487.565 asuntos. En 31 de Diciembre del año 1900 existían sufriendo condena en los penales 11.973 delincuentes.

Colombia y Venezuela

El vapor Irma ha llevado a Curacao las siguientes noticias del conflicto colombovenezolano: Las tropas del general venezolano Dávila se han unido con los insurrectos colombianos que manda el general Castillo, en las inmediaciones de Rio-Hacha, formando un contingente de 2.600 hombres. Las tropas regulares colombianas que defienden a Rio-Hacha se elevan a un total de 3.100 hombres; unos 2.600 se han atrincherado cerca de Calancola; suponiéndose que a estas fechas se habrá librado un combate entre las fuerzas beligerantes. El crucero colombiano General Pinzón llegó a Rio-Hacha, viéndose obligado a batirse en retirada ante la escuadrilla venezolana, compuesta de cuatro cañoneros, apostados en la desembocadura de Rio-Hacha.

El presidente de Venezuela, general Castro, continúa en Caracas esperando que salga de Rio-Hacha la expedición que ha de invadir a Colombia por San Cristóbal. Cerca de Maracaibo, en San Carlos, ha sido establecida una base naval. Se cree que ya se han verificado algunos encuentros, pues empezarán a llegar a Maracaibo convoyes de heridos. El agente de los revolucionarios colombianos en Nueva York, Sr. Restrepo, ha comunicado al Herald el plan de campaña de los insurrectos, cuyas fuerzas ascienden a 20.000 hombres de todas las armas, repartidos en el país. El general Uribe está dispuesto a invadir a Colombia con 10.000 hombres por San Cristóbal, y atacar al general colombiano González Valencia, que defiende la frontera, y cuyo efectivo, compuesto de otros 10.000 hombres, se encuentra concentrado en San José de Cucuta. Una vez que Rio-Hacha esté en poder de los insurrectos colombianos, atacarán éstos a Santa Marta, con lo que los dos puertos de la provincia de Magdalena quedarán en su poder. Entre Rio-Hacha y las posiciones del general Uribe, cerca de San Cristóbal, el general Camacho, con 4.000 veteranos, proyecta invadir la provincia de Santander en cuanto reciba armas y municiones. El general insurrecto Marín opera en el Sur de Colombia, y el general Herrera en el Cauca, mientras el general Ruiz tiene a raya en el Norte, cerca del istmo de Panamá, a las tropas gubernamentales colombianas. Estos movimientos combinados permitirán a las expediciones invasoras de Rio-Hacha y San Cristóbal abrirse fácilmente camino hacia Bogotá.

Lo que vale la marina DE GUERRA BRITÁNICA

Según The Strand Magazine, el valor de la flota británica es el siguiente: 64 acorazados, 25.000.000 de libras; 15 guardacostas, 2.100.000; 22 cruceros acorazados, 11.227.000; 119 protegidos, 2.236.000; 80 torpederos de primera clase; 2.300.000; 98 torpederos de segunda, 12.000.000, 120 destroyers, 6.000.000. Los 459 barcos de guerra representan, pues, un valor de 108 millones de libras esterlinas. Si a esta cifra se añade el coste de los 27 buques que se hallan en construcción (de 12 a 18 millones), observándose a 125 millones de libras, ó 4.375 millones de pesetas al cambio corriente.

Campos y mercados EN NAVARRA

Dicen de las provincias vinícolas de la península que la vendimia se espera, que sea en lo general, escasa en todas partes. Por lo que afecta a Navarra, por desgracia, ya se sabe que ha de rendir muy poco, pues el vifedo está en su mayor parte flojorado. De todos modos, hallándose casi cerrado el mercado francés y no habiendo otro que le sustituya, la producción de vino en España habrá de consumirse casi toda entre nosotros. De cereales hay algún movimiento en ciertos pueblos, aunque los precios son remuneradores. Nuestros corresponsales nos envían las siguientes noticias: Luquin.—Las viñas aparte del mucho daño del mildew va propagándose rápidamente la filoxera; existencia de vino hay muy poca; pues se ha sacado la mayor parte, siendo su precio hoy entre 1,50 a 1,85 pesetas cántaro; trigo a 5,50 y la cebada a 3,25 robo. Barbarin.—Trigo 5'50 pesetas robo; cebada de 3'25 a 3'50; avena a 3'25; vino común de 1'75 a 1'85 pesetas cántaro; aceite de 14'50 a 15 pesetas arroba; precio de los jornales a seco de 1'50 a 1'75 pesetas; id. con vino de 1 a 1'25; aspecto de las viñas de secano, bueno; los olivares, buenos; estado de la atmósfera, calor; mucha existencia de vino, regular de aceite y mucha de grano; necesidad de peones no la hay. Azagra.—Ha terminado la trilla en esta villa habiendo quedado los labradores satisfechos del rendimiento de los frutos. En la semana última se han vendido en esta 2000 cantaros de vino, y quedan algunos miles en las bodegas, de buena calidad. Los precios de los granos son: trigo 5 pesetas el de regadío; 5,50 el de monte; cebada 5 pesetas; avena 2,75; cañamones 3,50; pimientos 1,05 pesetas el ciento; melocotones 0,75 arroba, hay muchos y buenos. Los Arcos.—Trigo 5,50 a 5,75 pesetas robo; cebada 3,25 a 3,75; vino 1,25 a 1,30 cántaro; aceite 14,50 a 14,75 arroba; ganado vacuno para carne 1,60 a 1,75 kilo; jornales a seco 1,50 a 1,75; tiempo frío. Estella.—Trigo 5,25 a 5,50 pesetas robo; cebada 3,40; avena 3; habas 6; alubias 2,50; tiempo frío; mucha existencia de vino y regular de aceite. Andosilla.—Trigo 5'50 pesetas robo; cebada 3; avena 2'75; habas 4'50; vino 1'70 cántaro; jornales con vino 1'75; estado de la atmósfera seco y calor; regular existencia de vino y aceite y mucha de granos; durante la semana se han vendido un vagón de trigo hembrilla. Se vende mucho pimiento morron para embotrar a una peseta el ciento. Hay tambien gran abundancia de melocotón que se vende a 75 céntimos el llamado del bote. Otras clases a ningún precio. Carcar.—Trigo 5'50 pesetas robo; cebada 3; habas 4'50; alubias 9; vino 1'75 cántaro; aceite 5'50 docena; patatas 1'50 arroba; jornales a seco 1'75 a 2; estado de la atmósfera seco y frío; regular existencia de vino y aceite y mucha de granos. Lorca.—Trigo a 5,50 pesetas robo; vino común cántaro de 1,75 a 2; aguardiente seco de orujo de 3 a 2,75; aceite arroba de 14 a 15; precio de los jornales con la costa 1 peseta; aspecto del campo en los olivares buenos; id. de pasturaje bueno;

estado de de la atmósfera húmedo y calor; humedad relativa en los campos la hay; resultado del abono mineral bueno; existencias de vino regular; id. de aceite y de granos mucha; demanda de líquidos y granos regular; necesidad de peones la hay. Durante la semana última se vendieron sobre 2.500 cántaros de vino, mil para la isla de Cuba y lo restante para la provincia de Guipuzcoa.

El congreso socialista DE LUBECK

Los resultados del congreso socialista que acaba de celebrarse en Lubeck ponen de manifiesto las profundas divergencias existentes en el partido, y que se hacen más profundas cada vez que se plantea la cuestión de principios ó de procedimientos. Nada menos que cien resoluciones ha votado dicho congreso, estando muchas de ellas relacionadas con un mismo asunto: la campaña de Bernstein contra los principios marxistas. Los socialistas puros piden que Bernstein sea puesto en la alternativa de retractarse ó de abandonar el partido. Con objeto de defenderse personalmente de estos ataques, Bernstein ha asistido al congreso representando al grupo socialista de Carlsruhe. Algunos socialistas intransigentes han presentado un voto de censura contra los compañeros que forman parte de las Cámaras de diversos Estados alemanes, como Baviera, Sajonia, gran ducado de Sajonia-Coburgo, Gotha y otros, y que dan el mal ejemplo de votar los presupuestos. Por último, los congresistas votaron en contra de la proposición hecha por la Mesa respecto a la disolución.

En la Audiencia

Ayer se recibieron los siguientes sumarios: Partido de Tafalla.—Por disparo de arma de fuego y lesiones, que se infringió Fructuoso Resano Luna. Estella.—Sobre tentativa de violación. Sobre infracción de la ley electoral. Aoiz.—Sobre lesiones leves al joven Babil Urzaiz. Señalamientos para hoy: Juicio oral en causa del partido de Tudela contra Victor Arrondo Mañas y Lázaro y Juan Arrondo Cerdán, por delito de hurto: defensor señor Echave-Sustaeta, procurador señor Piudo; hay tres testigos.

De fiestas EN CARCAR

Sr. Director de El Eco de NAVARRA. Muy señor mío y de mi mayor consideración; Con las solemnidades de costumbre se han celebrado este año las fiestas de la Exaltación de la Santa Cruz. El día 14 hemos tenido solemnísimos cultos; la procesion de la Santa Cruz, misa cantada a varias voces, tan bien interpretada y sentida y magistralmente ejecutada por el organista de esta villa; sermón por el párroco don Sabino Salcedo quien con gran elocuencia y erudición, enalteció los triunfos de la Santa Cruz sobre los enemigos de nuestra Santa Religión, demostrando con fácil y lógica argumentación que la prosperidad y engrandecimiento de nuestra patria fueron siempre la consecuencia inmediata de los triunfos que en defensa de la Santa Cruz consiguieron los españoles. El día 15 hemos tenido corrida de vaquillas de la acreditada ganadería de don José Garriz, de Dicastillo; de escaso poder algunas reses, pero muy bravas y codiciosas. En el público hubo escaso personal competente a pesar de estar la plaza llena; una banda de la música del regimiento de Bailén amenizó la fiesta, que como en días anteriores había contribuido al mayor esplendor de las solemnidades y a alegrar la población con sus armoniosos acordes. El día se pasó admirablemente; la novillada hizo las delicias del pueblo y forasteros sin que hubiera que lamentar por causa alguna ningún incidente desgraciado. Dios quiera que otros años se celebren con la misma suerte. Suyo afmo. El corresponsal 17 Septiembre 1901.

El concurso de Curatos

Por real orden han sido aprobadas las propuestas que para la provisión de los Curatos vacantes en esta diócesis ha elevado el Reverendo Prelado, nombrándose a los Sacerdotes que ocupan el primer lugar de las ternas, en la forma siguiente:
Curatos de término.—Para el de San Miguel, de Estella, a D. Domingo Alfonso Gofí; para el de Puenta la Reina, D. Pablo Zabala; para Villafranca, D. Ramón Gallardo Barroso.

Para Ardanaz, don Manuel Olagüe y Fernandez; para Arive, don Lorenzo Azcarate y Orayen; para Aristregui y Osinaga, don Vicente Baribar y Hualde; para Arizala y Eza, don Blas Alfaro y Gonzalez; para Arizuren, Equiza, Uli-alto y Olo-ci, don José Langa y Esteban; para Artazcoz, don José Elizondo y Osés; para Artica, don Angel Belloso y Aguado; para Artozqui, don Nicasio Marco y Torres; para Asarta, don Leoncio Fernandez Bacoica; para Astiz, don Fermín Lasarte y Eraso; para Arqueta, don Alejo Chavarri y Giordina.

tente en la estación de electricidad y la cantidad que se gasta diariamente.
El Sr. Izu dice que será satisfecho el deseo del señor Utray.

GACETILLAS

Víctima de penosa enfermedad y después de recibir los Santos Sacramentos, ha fallecido en Urdiain nuestro amigo don Guillermo Goicoechea y Lopez de Zubiria.

Ayer por la noche le fué administrado el Santo Viático a nuestro amigo el Tesorero del Ayuntamiento don José María Baquedano, que padece hace tiempo una enfermedad crónica.

Como verán nuestros lectores por el extracto de la sesión del Ayuntamiento, la Corporación municipal ha aprobado el informe de la comisión de Gobierno creando un mercado general de ganados quincenal en Pamplona, que se celebrará en la antigua fábrica del gas los días 8 y 22 de cada mes, si son laborables, y al día siguiente si son festivos.

Nuestro estimado amigo y compañero D. Manuel Carreras, redactor jefe de la Agencia Mencheta, ha tenido el sentimiento de ver morir el día 17 del corriente, a su hijo Leandro, a la edad de diecinueve meses.

Ha sido autorizado el alcalde de Abilias para tener corridas de vacas durante los días de las fiestas.
Del vecindario.—Hay vecinas riegan los tiestos lo hacen de tal modo que el desgraciado transeunte que acierta a pasar por debajo de sus balcones sufre un baño de impresión.

Hemos oído que el día 24 del corriente se reunirán en el palacio provincial todos los señores diputados forales, para tratar, entre otros asuntos, de lo relativo a las Escuelas Normales y demás reformas que en los institutos de segunda enseñanza introduce el reciente y ya famoso decreto del conde de Romanos.

Ayer se cotizó el pescado de mar en esta ciudad a los precios siguientes: Merluza 4 pesetas kilo; congrio 5; chipirones 4 a 5; atún 3, y tolla 1'50.

El general gobernador don Luis de Santiago ha oficiado a los señores gobernador civil y alcalde haciéndoles saber que después del mediodía del 21 del corriente dará comienzo en el soto de Ainzoin (campo de tiro) las escuelas prácticas de artillería por el cuarto batallón de plaza, haciendo fuego de cañón; dice que se tomarán toda clase de precauciones para evitar desgracias personales, poniéndose las señales y banderas de costumbre, mientras se esté efectuando el tiro; comunica también que está prohibido recoger los proyectiles ya disparados y encarga a la primera autoridad civil del traslado del contenido del oficio a los alcaldes de los pueblos vecinos al campo del tiro.

Anteayer cesó en el cargo de inspector de primera enseñanza en esta provincia, y ayer salió para Palencia, donde va a desempeñar el mismo cargo don Magin Recio.

Según leemos en un periódico de San Sebastian, nuestro antiguo amigo don Joaquín Salvoch ha marchado a Paris, para traer una hija suya que se halla en la capital de Francia.

Por la guardia civil de Tudela ha sido detenido Dámaso Gonzalez y Gonzalez, natural de la Nuez de Arriba, provincia de Burgos, por sospechas de que pueda ser cómplice del robo frustrado que días pasados quisieron efectuar en casa del canónigo don Pablo García.

Leoncio Bea Mangado, autor de la herida que ocasionó la muerte a su con-

vecino Juan Diaz y Andrés la noche del 12 del corriente, se ha presentado al juez de instrucción de Estella.

Después de recibir los Santos Sacramentos, ha fallecido en esta capital la señorita María Paz Grados y Preciados. Hoy a las once se celebrarán los funerales en la parroquia de San Saturnino.

Escriben de Logroño:
«Anteayer fueron muchas las personas que acudieron a ver los toros en los corrales de la plaza.

Por el exceso de anuncios que tenemos para la tercera plana, nos vemos precisados a pasar algunos a la sección de la cuarta plana titulada ANUNCIOS RECOMENDADOS.

La locomotora ha recorrido por vez primera el nuevo ferrocarril de Castejón (Navarra) a la villa de Olvega (Soria), cuya inauguración oficial se verificará en breve.

Los exámenes de matronas darán principio en la Facultad de Medicina de Zaragoza el día 23 del corriente, a las tres de la tarde, y los de practicantes el día 25, a la misma hora.

El coronel de Ingenieros de esta comandancia D. Sebastian Kindelan y Sanchez, ha sido nombrado jefe de la de Cádiz. Y a la comandancia de Ingenieros de Pamplona ha sido destinado de jefe el coronel don Miguel Ortega y Sala.

De Olite nos dicen que han terminado las fiestas, que se celebraron con mucha animación y gran concurrencia de forasteros, reinando la mayor armonía.

El concejal Sr. Burguete, atendiendo nuestras indicaciones, ha ordenado que en el Matadero general haya un pequeño botiquín, con todos los medios terapéuticos para poder hacer la primera cura en los casos de heridas ó accidentes en aquel establecimiento.

Los muchachos de Pamplona han sustituido las llamadas piedras fulminantes con otro pequeño explosivo tan molesto como aquél. Se trata de unos fósforos de cartón fabricados de tal modo que meten un ruido poco agradable, y despiden un olor bien poco grato; además, son peligrosos en las manos de los niños.

Ampliando el resumen que en la información telefónica anticipamos hace días, reproducimos las siguientes disposiciones de la Real orden de fecha 13 del corriente:

EN EL MATADERO
Reses sacrificadas: bueyes 6 vacas 5; terneros 4; carneros 15; ovejas 49.
REGISTRO CIVIL
En el Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones:

Reunida la comisión de padres de familia de la zona de Aragón, ha acordado elevar a las gradas del trono el siguiente telegrama:
«Mayordomía mayor.—Palacio Miramar. Ruego a V. E. se sirva manifestar a Su Majestad la Reina la adhesión comisión de padres de familia de la zona de Aragón a solicitudes de otras provincias pidiendo reducción cupo señalado quinta año actual.—Presidente, Enrique Claviana.»

En el gobierno civil se expidieron ayer cuatro licencias de caza y seis de uso de armas.
De la Alcaldía.—Han sido denunciados: un chico de doce años que ha herido a otro con una navajita y una mujer por sacudir trapos a la calle.

Se ha dispuesto que la Real orden de 7 de Abril de 1893 (C. L. núm. 119), que determina que los serenos y cabos disfruten de la antigüedad del día 1.º del mes en que pasen la primera revista en sus nuevos empleos, es también de aplicación al cuerpo de la guardia civil.

Ha llegado a Tudela en compañía de su distinguida familia, el señor marqués de San Adrian.
Nos escriben de Andosilla:
«Pasaron las fiestas de La Cerca alegres, divertidas y sin una simple disputa.

Con el fin de facilitar todo lo posible la presentación de carpetas provisionales para su cange por los títulos definitivos de la Deuda amortizable al 5 por 100, la Dirección general ha acordado que se prorrogue hasta fin del presente mes el plazo señalado en la regla 1.ª de la Circular de 5 de Mayo último para la presentación en las oficinas provinciales de Hacienda en las expensas carpetas provisionales.

Dicen de San Sebastian que a las cuatro y media de la tarde de anteayer al pasar por el muelle Jerónimo Olanzola, de Zumaya, fué mordido por un caballo que estaba enganchado en un carro, y que le produjo una fuerte contusión en el antebrazo izquierdo, de la que fué curado en el curso de socorro.

Regaliz Pectoral L.B.
La Superioridad de esta pasta, sobre las otras pastillas, ha sido reconocida por todos los que han hecho uso de ella.

VINO DE BUGEAUD
CONTRA LA DEBILIDAD Y LA FATIGA
QUINA AMARILLA REAL
CAGAC - VINO GENEROSO
PARIS, S. A. Bourg-Talbot, Principales Farmacias.

ESTAFETA LOCAL
COTIZACION DE AYER
Valores de Navarra
Duda provincial al 4 por 100 103'50
Duda municipal al 4 por 100 102'25

EN EL MATADERO
Reses sacrificadas: bueyes 6 vacas 5; terneros 4; carneros 15; ovejas 49.

REGISTRO CIVIL
En el Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones:

VIAJEROS
Han llegado a las fondas y casas de huéspedes de esta ciudad, las personas siguientes:

CARCEL DE PAMPLONA
Existencia en el día de ayer:
De causa pendiente 49
Arresto mayor 7
En expectación de marcha 6
Total 62

HOSPITAL CIVIL
Ingresaron ayer 2 hombres y una mujer, salieron...

1 hombre y una mujer; fallecidos ninguno; quedando un total de 188 enfermos.

EN EL ALMUDI

Cotización oficial. Precios que rigieron ayer: Trigo nuevo 22'85 reales roba; avena 12'15; cebada nueva 12'70; habas duras 20'70; id. anchas 20'00; haza 23'70; girón 18'80; alholva 20'60; maíz 20'65; escanda 11'00. Vendidos 496 robos en trigo y cereales.

BOLETIN RELIGIOSO

SANTORAL

DIA 20. VIERNES.—San Eustaquio martir.—Fue San Eustaquio militar en tiempo de los Emperadores Tito y Vespasiano. Le sobrevinieron muchas desgracias y calamidades, y todas las sobrellevó con heroica resignación. Fue nombrado Capitan general en el ejército de Trajano y ganó una acción al enemigo. Padeció el martirio en unión de su mujer y sus dos hijos, el día 20 de Septiembre del año 120.

También se conmemoran hoy Santos Eustaquio, Agapito, Fausta, Diosisio, Orisco; Teodoro, Cándido y Susana mártires.

Muy diferentes son los jardines espirituales de los terrenos: en esto las flores pasan, á solo que dan las espigas: en aquellos las espigas pasan, y las flores quedan para siempre.

CULTOS

Oficio de San Eustaquio con rito semidoble y color encarnado.

En la Catedral.—A las nueve horas menores y misa; á las diez misa de Feria.

A las quince y media vísperas, completas, rosario, maitines y laudes.

A las siete de la tarde rosario de los Esclavos.

En San Saturnino.—Cuarenta horas. Desde las diez y siete hasta las diez y nueve.

En San Lorenzo.—Novenario para conmemorar el martirio de San Fermín. A las nueve nove rezada. A las diez y nueve, con gozos y plática á cargo de don Inocente Irisarri.

En San Fermín de Aldapa.—Novenario para conmemorar el martirio de su Titular. A las seis nove rezada. A las diez y nueve, con plática y gozos cantados.

SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS: San Saturnino—Casa parroquial. San Nicolás—San Antón 21. San Lorenzo—Casa parroquial. San Agustín—San Agustín 22, 4.º

SERVICIO RÁPIDO

El Eco de Navarra

PRIMERA CONFERENCIA Madrid 19 (18 h.)

Leon XIII

Telegramas hoy recibidos de Roma dicen que Su Santidad Leon XIII se halla completamente restablecido de la indisposición que experimentó hace pocos días.

Esa indisposición fué ligera, y el estado de salud del Papa nada deja que desear.

Quejas justas

Los profesores de enseñanza privada protestan contra las últimas reformas que el conde de Romanones ha introducido en la enseñanza.

Pretenden que se les respeten los derechos que hasta ahora disfrutaban, y para conseguirlo, han determinado solicitar el apoyo del señor Sagasta y celebrar una reunión á fin de acordar las gestiones convenientes.

Propaganda anarquista

Según telegrafía de París, ha sido apresado el director del periódico 'El Libertario' por haber publicado un artículo en el que se hace la apología de los asesinatos de soberanos, y se lamenta de que todavía no haya salido un anarquista que asesine al czar.

Escándalos judiciales

El ministro de 'Gracia y Justicia' ha examinado ya la memoria que le presentó el magistrado del Tribunal Supremo señor Landyera, después de la visita de inspección que giró á los tribunales de Palma con motivo de la denuncia de haberse hecho aserbar á muchos miles de duros las costas de un pleito en que se ventilaba una deuda de 15 pesetas.

Según buenos informes, parece que resultan cargos gravísimos contra dos funcionarios judiciales.

Visiteo político

El señor Moret ha visitado esta tarde al señor Sagasta en la Presidencia, y la entrevista ha sido larga. Se supone que el señor Moret habrá comunicado al jefe del Gobierno las impresiones recogidas durante su reciente excursión por el extranjero.

También ha visitado al señor Sagasta el conde de Romanones, conferenciando, sin duda, sobre algunos proyectos que tiene en preparación este ministro.

El czar en Francia

A las ocho de esta mañana ha salido el czar de Compiègne para Reims, y anuncia el mismo telegrama que esta tarde visitaría á París.

En el trayecto de Dunkerque á Compiègne los czars fueron aclamados por la gente que acudió á verlos.

En todo el trayecto se ejerció exquisita vigilancia, habiendo centinelas colocados á corta distancia unos de otros en toda la vía.

Rumores

De Alicante telegrafían que se ha obser-

vado agitación carlista en Elche y la Marina, por lo cual el gobernador de la provincia ha ordenado que se ejerza grande vigilancia, sospechando que los carlistas preparan allí alguna asonada.

Sobre el cupo

De Barcelona nos dicen que los diputados catalanistas han dirigido á la Reina un telegrama en que le ruegan influya para que se rebaje el cupo de 80.000 hombres que el general Weyler pretende sacar del reemplazo de este año.

Lo de las trañías

De Villagarcía comunican que en la Puebla han ocurrido desordenes entre los pescadores.

Al llagar varias embarcaciones conduciendo sardinas, los marineros, creyendo que la pesca se había efectuado por medio de trañías atacaron á las embarcaciones y se produjo una colisión en la cual resultaron heridos varios individuos de una y otra parte.

En el ministerio de la Gobernación dicen con referencia á noticias oficiales de la Corona, que ya se han calmado los ánimos y que la cuestión de la Pesca en aquellas aguas quedará zanjada satisfactoriamente.

Impresiones

La prensa alemana se felicita por el carácter pacífico de la alianza franco-rusa.

Los periódicos italianos dicen que el viaje del czar á Francia servirá para afianzar la paz europea.

Monederos falsos

Un telegrama oficial de Granada comunica que se ha descubierto en aquella capital un taller de moneda falsa.

La policía ha recogido las herramientas que en él había, y ha detenido á un matrimonio.

Trabajos ministeriales

El ministro de la Gobernación remitirá al ministerio de Hacienda el presupuesto parcial de su departamento el día 30 del corriente.

Los proyectos de reforma de las leyes provincial y municipal los presentará el señor Gonzalez en el primer consejo de ministros que se celebre.

El czar y Loubet

Telegrafían de Bruselas que el czar invitará al presidente de la república francesa, Mr. Loubet, á presenciar las grandes maniobras que va á realizar el ejército ruso.

Bolsa de Madrid

COTIZACION OFICIAL COMPARADA Dia 18 Dia 19

Table with 4 columns: Description, Dia 18, Dia 19, and another column. Rows include Deuda perpetua 4 por 100 int., Idem id. id. fin de mes., Idem id. 4 por 100 ext., Idem amortizable al 4 por 100., Obligaciones de Aduanas, Billetes de Cuba (1886), Cubas nuevas, Deuda amortizable al 5 por 100., Obligaciones de Filipinas, Acciones del Banco de España, Id. de la Tabacalera, Cambios con París, Id. id. Londres.

Buenos Aires, día 18.—Oro, 230'90.

SEGUNDA CONFERENCIA

Madrid 19 (23 horas).

De viaje

El conde de Romanones ha salido en el exprés del Norte acompañando á su hermano el conde de la Mejorada, que va á Alemania con objeto de someterse á una operación quirúrgica.

El conde de Romanones acompaña á su hermano tan solo hasta Biarritz.

Crónica inglesa

En Gibraltar se ha publicado una ley en que se prohíbe sacar fotografías del Peñón, de las baterías y de las fortificaciones.

Han terminado las huelgas en dicha plaza.

La escuadra del Canal zarpará el sábado.

Los del Muni

Ha llegado á Cádiz el vapor 'Larache', conduciendo á los individuos de la comisión del Muni, que regresan enfermos.

Según telegrafían de Cádiz, esos expedicionarios vienen mal impresionados.

Más defraudaciones

De Segovia comunican que se van descubriendo nuevas defraudaciones en el ramo de consumos, por lo cual han sido detenidos, además del depositario, los oficiales del ramo.

Parece que las cantidades defraudadas en el transcurso de varios años suman más de 400.000 pesetas.

Maniobras en Francia

Las maniobras militares del ejército frances en Reims se han verificado hoy con gran lucimiento, al mando del general Brugere.

El czar ha recorrido á caballo el campo, siendo aclamado por los regimientos.

Por primera vez se han ensayado globos cautivos.

El czar se ha apeado para presenciar una carga de infantería y caballería; y la artillería

ha hecho disparos bajo su mando, siendo rechazadas las fuerzas que cargaban.

Insisten los telegramas en que el czar y la zarina irán á París.

Dirección de los globos

En París Mr. Dumon, continuando sus experimentos respecto de la navegación aerostática, ha efectuado hoy una ascensión en nuevo globo; y el resultado ha sido satisfactorio en cuanto al fin que dicho aeronauta persigue.

Al descender, el globo ha chocado con un arbol y se ha desinflado.

Por Mac-kinley

El cadáver de Mac-Kinley ha sido expuesto al público en el palacio de Justicia de Canton.

Acude mucha gente á verle, y gran parte de los edificios ostentan colgaduras negras.

TERCERA CONFERENCIA

De San Sebastian

19 (23 h. 30 m.)

De Marruecos

El ministro de jornada ha recibido un despacho de nuestro representante en Tánger, señor Ojeda, según el cual, esta tarde ha salido de allí para Mazagan el crucero 'Infanta Isabel', conduciendo al intérprete de la legación señor Saavedra, que va á Marrakesh á entregar al Sultán la nota de España y la de las potencias, referentes á los cautivos.

El Sr. Saavedra lleva instrucciones sobre lo que ha de hacer en cualquier contingencia.

El duque de Almodovar cree que se pasarán cinco ó seis días para cuando se reciban noticias del resultado del Sr. Ojeda á Marrakesh.

Firma de la Reina

El duque de Almodovar ha despachado hoy con la Reina á las siete de la tarde, no habiendo subido á Miramar al mediodía, hora en que visita a S. M. todos los días, porque la familia real, como le anunció, ha ido á Fuenterrabía, para asistir al thé dado en su obsequio por los duques de Bailén en su hotel 'Villa Edivra'.

Los decretos que hoy ha firmado, son éstos:

Uno dictando reglas sobre la concesion de licencias á los registradores de la propiedad.

Otro en que se nombra canónigo de la catedral de Málaga, previa oposicion á don Joaquin Serada.

Otro jubilando al fiscal de la Audiencia de Palma don Walda Aús Zaco.

Y otro en que se indulta de la cuarta parte de la pena á un sentenciado por la Audiencia de Huelva.

Más de Marruecos

Dice el duque de Almodovar que el viaje de la 'Numancia' á aguas de Marruecos obedecerá á atenciones de la Marina, pero no tiene relación en la cuestión de los cautivos.

Respecto de estos, cree el ministro de Estado que viven y, por tanto, que carece de fundamento el rumor de haber sido asesinados.

Regreso de la Corte

Con motivo del rumor que ha acogido un periódico, de que la Corte anticipará su regreso á Madrid, según indicaciones que, según se dice, hizo el señor Sagasta en el último consejo de ministros, el duque de Almodovar, contestando á mis preguntas, me ha dicho que él nada sabe; que la Reina, que es la única persona que ha de tomar la iniciativa, nada ha dicho sobre el particular; pero que no sería extraño que el regreso se verificase hacia el 10 ó el 12 de Octubre, porque siempre suele ser en la primera quincena de ese mes, y este año existe además el motivo de la apertura de las Cortes.

Otras noticias

Mañana llegará el enviado extraordinario de Guerra que trae para Alfonso XIII las insignias de la Orden del Salvador.

Se ha dispuesto agregarle mientras esté aquí el diplomático conde de la Unión.

A las once y media ha recibido la Reina á los príncipes Pios, y esta noche los obsequia el duque de Almodovar en el ministerio de Estado.

El corresponsal

Ultima hora

Catástrofe

Madrid 20 (1 h. 50 m.)

Según telegrama de Londres, en el Mar del Norte, estando maniobrando un cazatorpederos inglés, hizo explosión la caldera, y el buque voló con todos sus tripulantes.

Han sido extraídos ya seis cadáveres.

Un decreto

Madrid 20 (2 h. 15 m.)

La circunstancia de haber firmado la reina á su regreso de la exdición á Fuenterrabía, ha impedido el que se supiera que había firmado un importante decreto de

Gobernación sobre el cumplimiento de la ley de asones, ciciopara darselas seis meses de plazo y adoptar la situacion legal. Dicho decreto aparecerá hoy en la Gaceta.

Sobre lo mismo

Madrid 20 (2 h. 25 m.)

(URGENTE)

El decreto sobre asociaciones concediendo seis meses de plazo, dispone que los gobernadores exigirán á las asociaciones el cumplimiento y requisitos obligando á los extranjeros á que se constituyan en asociación é inscribanse como súbditos en el consulado respectivo y en el registro del Gobierno civil.

MENCHETA

Arriendo de una corraliza

Se arrienda la corraliza llamada de las Masadas en jurisdicción de Caparros, propiedad de la señora viuda de Zaldendo. Informará Dionisio Rodrigo en Valtierra. 8-3

Preceptorias

Desde el día 18 del corriente queda abierta la matrícula para los alumnos externos que deseen cursar Latin y Humanidades en la Preceptoría de Puente la Reina, agregada al Seminario Conciliar de Pamplona y dirigida por los Reverendos PP. Agustinos Recoletos. x 3-3

Venta de cubas

Se venden cuatro cubas en muy buen uso, que juntas miden 132 cargas; los que quieran comprarlas, se dirigirán á don Gregorio Baigorri, calle de Mirapies núm. 14 en Olite, quien les enterará del precio y demás. 4-4

Forjador

Se necesita uno para el herraje de los carros en la carretera de Julian Ruiz en Pitillas de Navarra. 5

Venta de arboles

El día 29 de Septiembre á las 11 de la mañana se venderán en la villa de Oroz 60 árboles de haya sitos en el monte propiedad de Miguel Arbeloa, divididos en cinco lotes iguales ó sean 6, 7, 9, 9 y 10, 10 lote.

Las proposiciones que sea por uno ó más lotes se presentarán en pliego cerrado á don Hilario Garralda vecino del mismo, las que se leerán en el acto de la venta.

El propietario se reserva el derecho de aprobar ó de desechar, si no resultan ventajosas, las proposiciones que se presenten. 3-1 p

En el taller de carruajes

de Andrés Iraizoz (Venta de las tablas) se necesitan dos operarios que sepan su obligación, uno forjador y otro de carrotería. 8-1

Sastres

En la sastrería El-Non-Plus-Ultra, hacen falta oficiales para taller, que sepan su obligación. Trabajo todo el año.—Plazuela de San Nicolás, 72. 3-1

Sustitutos

El que suscribe tiene hasta la fecha 150 sustitutos filiados y embarcados para Canarias, para quintos del actual reemplazo, los que cederá á precios económicos y con toda clase de garantías en fincas rústicas, urbanas y valores del Estado libres de todo gravamen. Es la única casa en esta provincia que tiene depositadas en la Excmo. Diputación cuarenta mil pesetas para responder á deserciones y contingencias de la sustitución; si conviene á los interesados nada se les cobrará hasta pasar el año y día de responsabilidad, como lo viene haciendo hace quince años.

Corresponsales que están autorizados para firmar los contratos:

Estella, don Felix Zuza, procurador; Tudela, don Isidro Huarte, idem; Aolz, don Martin Lacabe; Tafalla, don Pantaleón Bernezo. Casido Iriarte, San Nicolás, 6 y 8. 10-1 (a)

Academia

DE SEGUNDA ENSEÑANZA

Dirigida en la sección de Letras por don Eustaquio Echaury, y en la de Ciencias por don Ricardo Yaben, Doctor en Ciencias. Informará el primero, San Nicolás, 5, 4.º 20, 22, 25 y 29 4=1

Academia "Sanz"

SAN NICOLAS 14, 1.º Aritmética mercantil, Partida doble y correspondencia comercial. 6-3

Se desea

comprar una máquina de brazo en buen uso para elaborar chocolate; dirigirse á don Manuel Lusarreta, Avenida 34, pastelería, en San Sebastian. 3-1

Arriendo de yerbas

Se arriendan las yerbas de la corraliza titulada 'Piscarua' jurisdicción de la villa de Pitillas. Para las condiciones del arriendo pueden dirigirse á don Casimiro Sagardoy, vecino de dicha villa de Pitillas. 8-5

Luisa Zubillaga

Tiene el honor de poner en conocimiento del público, que desde el día 14 del actual traslada su taller de confeccion de sombreros á la calle de Zapatería número 35 principal izquierda. 6-5

Almacen de maderas

en Tafalla. Carretera á la estación, Tonelera de Norberto Mezquiriz. 5-5

Camisería 1900

CORBATERIA NOVEDADES

Completo surtido en franelas ultimas novedades en lana y algodón para la temporada de invierno. Chalcos de gamuza y fajas higiénicas, generos de punto, pañuelos de hilo y seda. Camisas de pliegues y bordadas. Especialidad en la confeccion sobre medida. Pozo blanco 19. 6-3

Agua del batueco

DE IBERICU

Segue vendiéndose con mucha aceptación la renombrada agua del batueco de Iburicu. Los consumidores pueden tomarla todo el año, acudiendo á la calle Pellegeria número 2, donde todos los dias se recibe fresca. 4-4 (a)

Traslado

La zapateria de Luis Fernandez se ha trasladado á la calle Estafeta número 1; lo pongo en conocimiento de mi numerosa clientela. 5-5 (a)

Casa de huéspedes

para estudiantes y demás; buen trato, precios módicos. Echegaray 7, principal, Madrid. 8-4

Venta de fincas

URBANAS Y RUSTICAS EN BURGUETE

El día 21 del corriente mes de Septiembre, á las diez horas, se venderán ante el abajo firmante en pública y extrajudicial subasta la casa denominada de 'Aguayo' con sus bordas, corrales, huerta de dos almutadas, y noventa y seis robadas de tierra laborable y prados. La subasta se verificará en la citada casa, y en aquel acto se leerá el pliego de condiciones que se halla en poder del vendedor, Francisco Jasso. 8-8

Canarios

En la ebanistería de la bajada de San Agustín número 3, se venden canarios. 8-7 (a)

Preparación

PARA CARRERAS CIENTIFICAS

Ampliación de Matemáticas, Física, Química é Historia natural. Profesores.—Don Ceferino Reta, Profesor del Instituto, y don Ricardo Yaben, Doctor en Ciencias. Para la admisión de alumnos informará don Ceferino Reta, Zapatería 35, 2.º izquierda. 18, 20, 24 y 29 4-2

Academia comercial

de Fermín Gotti y Ezeviri CHAPITELA 20 3.º PAMPLONA El día 1.º de Octubre darán principio las enseñanzas de Aritmética Mercantil, Teneduría de libros prácticas y Caligrafía. La matrícula estará abierta hasta el día 30 del actual. 15, 16, 17, 18, 20, 22, 25, 27 y 29 9-4

A los veterinarios

Se halla vacante la plaza de veterinario inspector de carnes de esta villa, dotada por este año de fondos municipales con la cantidad de 350 pesetas.

Además varios dueños de ganados, vecinos de este y otros pueblos cercanos, se comprometen á conducirlos con el asirante en cuyo favor recae el nombramiento, encontrándose dispuestos á reunirle una renta de importancia la cual podrá calcular por los datos que al efecto se le suministrarán.

Los solicitantes presentarán sus instancias al Alcalde que suscribe en el término de 15 dias, á contar desde el en que aparezca este anuncio en el Boletín Oficial.

Lumber 9 de Septiembre de 1901.—El Alcalde, Felio Urribeburu. 3-3

¡¡¡Alto aquí!!!

En el antiguo almacén de carbón de Vicente Michel se ha recibido una grande partida de cal superior para calcar trigo y cal en pasta para blanqueos.

Calle de Pellegerias número 43 se reciben encargos tanto pe a fuera como para Pamplona. 10-3 p

LA SEÑORITA DOÑA MARIA PAZ GRADOS Y PRECIADOS HA FALLECIDO DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS R. I. P. Sus parientes y testamentarios SUPLICAN á sus amigos y conocidos se sirvan encomendar su alma á Dios y asistir á los funerales que en sufragio de la misma se celebrarán en la iglesia parroquial de San Saturnino, hoy viernes, 20 del corriente á las once horas. Ne se reparten esquelas El duelo se despiden en la iglesia.—Domicilio: Eslava 11, 2.º Pamplona 20 de Septiembre de 1901

# Anuncios recomendados

## Fuera cañas

El tinte instantáneo del Dr. Clinet es el mejor conocido, no mancha ni quema, con un solo frotamiento a rubio, castaño y negro. Venta, pesetas 2,50.  
 Viuda de Vidaurreta, perfumera, y Manuel Flor, Zapatería, número 35. 30-5

## A los agricultores

En la fábrica de harinas de Vicente Fernán dez, de Estella, se ofrece a los labradores de esta región superfosfato de cal mineral directamente importado de la acreditada e importante casa «Comptoir General des Engrais Chimiques Oscar Eychens» de Bruselas con graduaciones de 10 a 13 y de 16 a 18 por 100 de ácido fosfórico soluble al agua y al citrato de amoníaco, a precios convenientísimos.  
 Están garantizados en su graduación estos superfosfatos según análisis efectuada por los laboratorios del Estado Belga.  
 Los certificados de análisis están a disposición de los compradores. 15-4

## Quesos mantecosos

DE BAZTAN  
 Los riquísimos quesos que con todos los adelantos modernos y bajo la dirección técnica de un quesoero del Bearn (Francia) elabora la nueva fábrica establecida en Elizondo se hallan de venta en casa de los señores don Esteban Echenique, calle Eslava, núm. 1; don Diego Mina, paseo de Valencia, 34; señores sucesores de Got, paseo de Valencia, 2; doña Patrocino Egui, Mercaderes y en Estella en casa de la señora viuda de Zabalgui e hijo. 12-7 (a)

## Canario

Se suplica a la persona que haya recogido uno que se escapó ayer, se sirva entregarlo en la calle San Antón núm. 8, 2.º y se le gratificará. 3-2

## Arriendo de caserío

Se arrienda un caserío en jurisdicción de Falces, con unas mil docientas robadas de tierra de excelente clase tanto para viñas y pastos, como para toda clase de cereales con aguas abundantes para todas las necesidades. El que desee enterarse de las condiciones, se entenderá con don Melchor Mendivil, en Falces. 8-6

## Noдрiza

Se desea una para criar en casa de los padres de la criatura. Darán razón en la calle San Nicolás número 40 tienda. 8-3 p

## Fábrica de abonos

MINERALES  
 La Industrial Agrícola  
 TAFALLA  
 Se venden abonos minerales de todas clases y graduaciones, garantizados, y primeras materias para los mismos, a precios económicos.  
 Pidán instrucciones y se les facilitarán. (a) 30-2

## Tafalla

DEPOSITO DE ABONOS MINERALES  
 En el almacén de granos de José Zalacain, se venden abonos de varias marcas y garantizados. El precio será según la cantidad de sacos que lleven; tienen de riqueza del 10 al 12 por ciento; no dejar de ver dichos abonos. 20-10

## Sanguijuelas

En la calle Pellejeras se venden sanguijuelas por cientos a cinco pesetas, medio ciento tres pesetas, por docenas dos pesetas, el vendedor es Anselmo Calvo número 25 1.º 5-5 p

## La Junta de Abastos

DE LA VILLA DE PUENTE LA REINA  
 Hace saber: que el día 25 del corriente y hora de las once de su mañana, celebrará remate público, para la venta de la lana que, procedente del ganado churro que administra, tiene depositada en su almacén, bajo los precios y condiciones que se leerán en dicho acto y se hallan de manifiesto en la Secretaría Municipal.  
 Puente la Reina 13 de Septiembre de 1901.  
 El presidente, Francisco Ochoa de Zabalgui. 4-4

## Fábrica de abonos

QUIMICOS, MINERALES Y ORGANICOS  
 de Subiza, Aldaz y Compañía  
 PAMPLONA  
 Instalada esta fábrica con arreglo a los últimos adelantos, se halla en condiciones de fabricar los abonos más recomendables para todos los terrenos y cultivos, pudiendo cumplimentarse los pedidos que se le confíen por importantes que éstos sean.  
 Para informes y pedidos dirigirse a D. Fermín Subiza, San Antón, 12. 60-14

## Manteca barata

Se vende en la plaza del mercado, sección de tocinería, núm. 13 y en la calle de San Lorenzo núm. 29, a 60 céntimos libra, por arrobas a 21 pesetas. 8-8

## Colegio de Escuelas Pías

DE PAMPLONA  
 Desde el día 15 de los corrientes queda abierta la matrícula para los alumnos de segunda enseñanza. La matrícula se hará oficial y los alumnos, además de la clase particular del Colegio, acudirán a las clases oficiales del Instituto acompañados de Profesores del Colegio. P. Mariano Guin, Rector. 8-3

## Sustitutos

Se aplicarán a todos los quintos que lo deseen del reemplazo actual de 1901.  
 Esta casa tiene constituida un depósito de diez mil pesetas en esta Excm. Diputación foral, como garantía y a responder a las deserciones. Precios y condiciones, convencionales, y al interesado que le desee no se le verificará el cobro hasta pasado el año de responsabilidad.  
 Oficinas: paseo de Valencia, 14, principal.  
 Manuel Castanera. 10-5

## 100.000 cántaros

De 1 a 1,75 pesetas el cántaro de vino superior, hay 100.000 cántaros de venta en Sangüesa. 8-6

## Para los oficiales

DE LA ESCALA DE RESERVA  
 Ampliación al Reglamento de contabilidad de los cuerpos del ejército con el que el menos apto y sin que para ello tengan necesidad de consultar a otra persona, lo exclusivo de su deber, puede ponerse al corriente en pocos días.  
 Se halla de venta; Espoz y Mina, 19-4.º de derecha. 4-3

## Línea de vapores

ARROTEGUI  
 Servicio regular con conocimiento directo desde Pasajes para la Habana, Matanzas, Santiago de Cuba, Cienfuegos y Guantánamo, admitiendo carga y pasaje para los puertos citados el vapor Madrileño que saldrá de Santander el 3 de Octubre próximo.  
 Un vaporcito costero saldrá de Pasajes con la carga que se presente, el 1.º de Octubre.  
 Informará su consignatario don Julián de Salazar en San Sebastián y Pasajes. 3-3

## Fábrica de abonos

DE JAURRIETA Y COMPAÑIA  
 Como en años anteriores esta fábrica tiene y abonos elaborados de riqueza garantida a los precios siguientes:  
 Superfosfatos en sacos de 40 kilos.  
 De 8 a 10 por 100 de ac.º fosf.º soluble Pts. sacco  
 » 10 a 12 » » » » 3'50  
 » 12 a 14 » » » » 4'75  
 » 14 a 16 » » » » 5'25  
 » 16 a 18 » » » » 5'75  
 » 18 a 20 » » » » 6'50  
 Aboncos especiales en sacos de 40 kilos. 6'50  
 Marca O » » » » pesetas 5 sacco  
 » A » » » » » 7  
 Descuento para partidas de importancia.  
 También tiene a disposición del público nitrato de sosa, sulfato de amoníaco, cloruro de potasio y superfosfatos de altas graduaciones para la elaboración de fórmulas especiales.  
 Los precios antedichos se entienden en fábrica ó sobrevagon Pamplona. 15-7

## Arrendamiento

Se arriendan en la ciudad de Tafalla juntos ó separadamente, los molinos harineros llamados Nueva y Erda, con turbinas movidas por el agua y además el primero con una máquina motor a gas Otto Grootley de fuerza de 35 caballos, con la que pueden molerse diariamente 250 robos de trigo. Dirigirse a don Remigio Saravia, de la misma ciudad. 10-10


## Agricultores

La destrucción de ballena, carbonilla y demás yerbas que tanto perjuicio causan se obtiene por el Regenerador Clinet.  
 De venta Miguel Echarr, a cinco reales paquete, Zapatería número 47. 25-6 (a)

**CURACION CIERTA DE LAS ENFERMEADES URINARIAS**  
**SANTALOL SOL**  
 Premio «RENUNCIADO» en la Exposición Universal de París de 1900.  
 Hasta hace poco se sabía tan solo que las propiedades medicinales de la esencia de sándalo estaban en relación con la procedencia del leño de que se extrae; pero ahora se ha comprobado plenamente que la esencia de sándalo es más activa cuanto mayor sea la cantidad que contenga de SAETALOL. Este producto resulta ser el remedio específico para curar con prontitud la BLENORRAGIA, catarro vesical, cristilias agudas, albumina en los orines y en general todas las enfermedades especiales de las vías urinarias. El SANTALOL se emplea en la misma forma que el sándalo. El SANTALOL se vende en todas las farmacias. Pídanse prospectos.  
 Depósito: Farmacia Sol, Cortes, 226 (frente a la Universidad), Barcelona. PAMPLONA: Doctor Arzaga, Paseo de Valencia 32, Marquina y principales farmacias.

**El Jarabe Pagliano**  
 INVENTADO EN 1838  
 por el Prof. GIROLAMO PAGLIANO, fundador de la casa, via Pandolfani, 18.—FLORENCIA.  
 Es el mejor DEPURATIVO Y REFRESCANTE DE LA SANGRE. Especialmente indicado para usarse en la Primavera y Otoño.  
 Más de 60 años de éxito consecutivo es la mejor garantía de su eficacia.  
 Rechazar las falsificaciones.  
 Todos los productos de nuestra casa deben llevar la Marca de Fábrica Registrada, cuyo dibujo en azul celeste, tiene la firma en negro de Girolamo Pagliano.  
 Únicos agentes en España: J. URIACH Y C.ª—BARCELONA.

**SIMIENTE DE LINO TARIN**  
 Preparado especial para combatir con suceso  
 Los Estreñimientos, Cólicos, Bochornos y las Enfermedades del Hígado y de la Vejiga (Exigir la marca de la Mujer de 3 peanas).  
 La Celta: Una cucharada por la mañana y otra por la noche en la Celta: 1.º 30.  
 La cuarta parte de un vaso de agua ó de leche.  
**TARIN** Farmacéutico de 1.ª Clase, ex-interno de los Hospitales  
 PARIS.—9, place des Petites-Pères, 9, y todas en farmacias del mundo entero.

**Gafas y lentes**  
  
 de 6 a 400 reales  
 Cristal de roca precisión; 100 pesetas; al que presente mejor, y cristal extra blancos los más recomendados por los señores oculistas; para servir a mis numerosos parroquianos, ofrezco gafas y lentes de 6 a 400 reales.  
 Se hacen composuras de óptica.  
 Se mudan los armazones, cristales rotos y muelles de lentes y gafas; armazón de oro, plata y níquel.  
 Además se encuentra todo lo necesario para oficinas, escritorios, agrimensores, colegios, dibujo y cajas de matemáticas de 13 a 500 reales.  
 Visítala la gran exposición del primer piso donde se encuentra la inmensa colección de objetos para regalos, lo más moderno, elegido por Mad. Rouzant, recién llegada de París.  
 Objetos de uso y utilidad para todas las bolsas.  
 Casa del Óptico, (fundada en 1865); 21, Chapitel, 21, Pamplona. 40-1

**Banco Vitalicio**  
 DE ESPAÑA  
 Seguros vida y accidentes  
 GARANTIAS  
 Capital social. 15.000.000 Ptas.  
 Reservas. 12.267.632'08  
 Capitales asegurados desde la fundación de las Compañías hasta 30 Septiembre de 1900 247.921.609'61  
 Pagado a los asegurados por siniestros, pólizas vencidas y otros conceptos hasta igual fecha 18.708.693'48  
 Esta Sociedad se dedica a constituir capitales para la formación de dotes, redención de quintas y demás combinaciones análogas, rentas vitalicias inmediatas ó diferidas, seguro de compra de usufrutos y seguras propiedades.  
 Se dedica además al seguro contra accidentes, garantizando las responsabilidades de la ley sobre accidentes del trabajo.  
 Representantes en toda España.  
 Domicilio social: Ancha, 64, Barcelona.  
 Delegado en Navarra, Sebastian Gastearena, Plaza del Castillo, 36, Pamplona. 200-125

**Vino Pinedo**  
 DE KOLA COMPUESTO  
 (Tónico nutritivo).—Kola, coca, cacao, guarana y ácido fosfórico, Convalecencia, anemia, raquitismo, afecciones nerviosas y cardiacas. Recomendado en el embarazo, lactancia, histerismo, digestiones difíciles, fatiga intelectual y corporal.  
 Puntos de venta: Farmacias de Pinedo, Cruz 10 y Gran Via, 14, Bilbao; en Pamplona, farmacia del Dr. Marquina. Pídanse en todas las farmacias. —18 (a)

**Servicios de la Compañía Trasatlántica**  
 Línea de Filipinas.—Trece viajes anuales, saliendo de Barcelona cada cuatro sábados, ó sea 25 Mayo, 22 Junio, 20 Julio, 17 Agosto, 14 Septiembre, 12 Octubre, 9 Noviembre y 7 de Diciembre; directamente para Port-Saïd, Suez, Aden, Colombo, Penang, Singapur, Ho-Ho y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental.  
 Línea de Cuba y Méjico.—Servicio del Norte: Servicio mensual a Veracruz, saliendo de Santander el 19 y de Coruña el 20 de cada mes, directamente para Habana y Veracruz. Admite pasaje y carga para Costaferme y Pacífico, con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.  
 Servicio del Mediterráneo: Servicio mensual saliendo de Barcelona el 25 y de Cádiz el 30 de cada mes directamente para New-York, Habana, Progreso y Veracruz.  
 Línea de Venezuela-Colombia.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona, el 11 y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Puerto Rico, Habana, Ciénfuegos, Sabanailla, Puerto Cabello y la Guayra, admitiendo pasaje y carga para Veracruz con trasbordo en Habana.  
 Línea de Buenos Aires.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 3 y de Cádiz el 7 de cada mes, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires. Admite pasaje y carga para Río Janeiro, Santos, Punta Arenas (Chile), Coronel y Valparaiso.  
 Línea del Brasil-Pacífico.—Servicio mensual, saliendo del Havre el 26 de cada mes. Hace las escalas de Pasajes, Bilbao, Coruña, Villaguiña ó Marina, Vigo, Oporto, Lisboa, saliendo el 8 de Cádiz directamente para Las Palmas, Río Janeiro, Santos, Montevideo, Punta Arenas (Chile), Coronel y Valparaiso, admitiendo pasaje y carga para Buenos Aires; el primero con trasbordo en Cádiz al vapor de la línea de Buenos Aires, y la segunda, con trasbordo en Montevideo.  
 Línea de Canarias.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17 de cada mes, directamente para Casablanca, Mazagán, Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife, regresando a Marsella por Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.  
 Línea de Fernando Poo.—Servicio bimestral, saliendo de Barcelona el 25 de Mayo y de Cádiz el 30 y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Poo con escala en Casablanca, Mazagán y otros puertos de la costa occidental de África y Golfo de Guinea.  
 Línea de Tángor.—Salidas de Cádiz: lunes, miércoles y viernes.  
 Salidas de Tángor: martes, jueves y sábados.  
 Agente en Pamplona, Ricardo Samaniego.

**PÍLDORAS MOUSSETTE**  
 Neuralgias  
 Jaqueca  
 Ciática  
 CLIN y COMAR - PARIS  
 EN TODAS LAS FARMACIAS

**Boca, garganta, voz**  
 PASTILLA F. PRIETO DE GUAYAQUIN Y MENTOL  
 Siempre dan resultado rápido y seguro para combatir las inflamaciones de la Boca y Garganta, Tos por irritación y de las primeras vías respiratorias, ronquera, afonía, cosquilleo, dificultad de tragar, fúidez de aliento, anginas, dolor, picor, sequedad, granulación herpéticas etc. etc.  
 Se recomienda muy especialmente a los cantantes, oradores, profesores, y a toda persona que tenga que hacer mucho uso de la voz.  
 Tienen la ventaja sobre sus similares, de que en su composición no entran sales minerales, que como el Clorato de potasa y otras debilitan las mucosas del estómago. Nuestras pastillas, lejos de perjudicar el estómago, son un precioso tónico de las vías digestivas.  
 Caja una peseta.  
 Depósito en Pamplona, Farmacia de Aguinaga, Zapatería, 25. 72-50

**PÍLDORAS Y JARABE de BLANCARD**  
 con Ioduro de Hierro inalterable  
 CONTRA  
 la Anemia, la Pobreza de la Sangre, la Opilación, la Clorofilia, etc.  
 Es el producto verdaderamente con la firma BLANCARD y las señas 40, Rue Bonaparte, en París.  
 Precio: Píldoras, 4fr. y 2fr. 25; Jarabe, 5fr.

**Alerta con las falsificaciones**  
 Se encuentran hoy día en el mercado muchas preparaciones para remediar males físicos, pero ninguna preparación en el mundo tiene recomendaciones tan laudables de médicos y hombres científicos en general como la Emulsión Scott.  
 Esta preparación ha sido recomendada y recetada por los Centros Médicos durante un cuarto de siglo, y se insiste más ahora en su uso con motivo de las muchas preparaciones inferiores que han surgido introduciendo en su composición los ingredientes domésticos.  
 Los usos de la Emulsión Scott son tantos y tan variados, que a menudo los mismos médicos se sorprenden de los beneficios resultados que con ella se obtienen.  
 En los casos donde hay pérdida de carnes y fuerza, la Emulsión Scott, se receta para revivir los órganos vitales y comunicar nuevo vigor a todo el organismo. Las enfermedades de sangre hereditarias y todas las manifestaciones de debilidad, tan comunes entre las criaturas, se evitan con la Emulsión Scott, y la salud se recupera prontamente.  
 Entre las muchas cartas que hemos recibido de médicos, hay la siguiente del doctor D. Manuel Panizo Muñoz, Miembro de la Casa Provincial de Caridad y del Hospital de San Lázaro de Sevilla.  
 D. Manuel Panizo y Muñoz, Médico numerario por oposición de la Beneficencia Provincial, Médico del Hospital de San Lázaro de esta ciudad.  
 Certifico: que hace años viene empleando con muy buenos resultados la Emulsión Scott, en los casos de escrofulismo, raquitismo, clorosis, miseria fisiológica, con preferencia al aceite de hígado de bacalao y sus similares, por lo que hace público testimonio de que entre todos los específicos conocidos figura en su preferencia la Emulsión Scott, por su agradable preparación y buenos efectos obtenidos.  
 Y para que conste, firmo el presente en Sevilla a 4 de Febrero de 1896.  
 DR. MANUEL PANIZO MUÑOZ.  
 Un frasco de prueba será enviado gratis a quien lo pida a Don Carlos María, 127, calle de Valencia (Barcelona) acompañando 75 céntimos en sellos de correo para pago de franquicia.

**E. LARRAMENDI**  
 GRABADOR EN METALES  
 Pto. de salos en Caoutchouc  
 Estación, 2, VITORIA  
 Especialidad en sellos para los Ayuntamientos, Corporaciones y para el Comercio. Sellos automáticos, tachadores, timbres en seco, tenazas para premiter, fustones para heraldas, placas emaltadas, tintas para sellos y para marcar ropa.

**PÍLDORAS Y JARABE de BLANCARD**  
 con Ioduro de Hierro inalterable  
 CONTRA  
 la Anemia, la Pobreza de la Sangre, la Opilación, la Clorofilia, etc.  
 Es el producto verdaderamente con la firma BLANCARD y las señas 40, Rue Bonaparte, en París.  
 Precio: Píldoras, 4fr. y 2fr. 25; Jarabe, 5fr.

**LA "FAJA ELECTRICA"**  
 Con privilegio de invención por 20 años, es el único aparato que desarrolla electricidad ver-gar de nuevo. Lo garantizamos así, y devolveremos su importe si el aparato no respondiera a lo que ofrecemos. Todos los que padecen enfermedades nerviosas, artríticas ó reumáticas, del cerebro ó de la médula; del estómago del aparato locomotor, parálisis, atrofias, coreas, deben usar la FAJA ELECTRICA, que les asegura la curación. Y deben sobre todo, rechazar esos artefactos, que con ciudad ninguna, que no prestan beneficios más que a sus expendedorores y que no desarrollan electricidad, sino que se limitan a la humedad es fatal para los sanos, mucho más para los enfermos y muy especialmente para los reumáticos. El público debe tener especial cuidado en no dejarse engañar por las imitaciones y falsificaciones de la FAJA ELECTRICA. Esta desarrolla una estática puede compararse por sí mismo el enfermo, con la faja colocada ó suelta, por medio de un electrometro y un voltímetro; en cualquier establecimiento ó central en que se produzca la luz.  
 Esta se expone en el Gabinete electro-terapéutico, Carretas 19, pal.º, MADRID, adonde los enfermos crónicos encuentran constantemente de 9 a 12 y de 2 a 6, médicos especialistas que pueden consultar y ser registrados gratuitamente. Los de provincias, pueden hacerlo por correo. 15

**Húespedes**  
 La antigua casa de húespedes, sin rival en su clase, economía, limpieza y buen servicio, de Juan Berrado, se ofrece a su numerosa clientela y a todos en general. Su casa, calle de San Lorenzo, núm. 10 piso 2.º Pamplona. 4-1 (a)